

ترهادف
اوله کد
فنديديق
سنخ دلت
هاتي مري
دشن ۱
منومفهکن
يغ ما
منجادیکن
”منجا“
انق ايت
سوده تر
”منجا“
منجادی
”دکیل“
اين سو
برامبي
تيدق ما
ایموسی
سهاج ز
برلاون
منجالر
چار ۲۱ ف
داد
سبكيني
فنديديقه
س سورغ
دغن اور
فندونان
ایبو ي
فنديديق
دغن من
دری با
دنماکن
سبنر:
جنيراس
”کرس
سرت ت
فشارجر

د مانه نهنه فرليسه وعنه جيزاري سلام؟

(VII)

زاوله: الأستاذ يوسف العظم

الاستاذ يوسف العظم ددام سيري مقاله اين اکن مبنتشکن کفدا فارا فمباچ سکلين کسن ۲ فنديديقکن يغ دلاکون اوله فارا فنديديق دسکوله دان ایبو باف درومه. دوا چارا فنديديقکن يغ داغکف ساله دان مربهيا باکي ماس دفن ”جنيراسي مسلم اشكاتن بارو“ ايت ایاله فنديديقکن. ترلاو لمبهه دان فنديديقکن يغ بردارکن ککراسن.

دسمفيغ ايت سوات فرهاتين فنتيغ ترهادف فارا مبلفين دان مبلفات اسلام دالم توکش دعوه يغ مريل لقنسناکن دشن تروسترغ بليو تيمبو لكن دالم مقاله اين. دان داخپر سکالي بليو کمو کاکن فول ببراف فرتپان بروف سوات چابران ترهادف فارا فنديديق دان ایبو باف مسلم يغ هيدوف دزمان مودن اين. — فشارجي.

ترجماهن بيس اوله: عزمي

انتارا دوا فراسان:

کيت امبيل ساتو مثال امفمان: چندروغ کفدا ايموسی ”بنچي“ ترهادف کورون ايت مک حکومن يغ دجاتوھکن کاتسنه ايت اکن دتریمان دشن فراسان هاتي این سومبر تربیتش دری جيوا افق ۲ مودا يغ فراسان باطینش لبه چندروغ کفدا مبنچي ایبو باف مريل درومه اتو فون کورو ۲ دسکوله. کالو جيوا افق ۲ مودا ايت گرمان فراسان ”کاسيه“ سایغ، يغ مندام ترهادف ایبو باف قوم کلوارک دان کورو ۲ مريله مک سیکف ”فنتاشن“ ايت تيدق اکن تریمان دری سیکل کفدا کيت اکن چندروغ کفدا ايموسی هالوس اتو فواسان باطین يغ ترکندوغ ددام جيوا مريل ايت ترهادف کورون. کالو فراسان باطینه ايت لبه چندروغ کفدا ايموسی ”کاسيه“ ترهادف کورون ايت مک حکومن ترسبة اکن دتریمان دشن هاتي يغ جوجوز دان دادا يغ لافعه، اي مقاعکف بھوا حکومن يغ دکناکن اوله کورون کاتسنه ايت سمات ۲ دشن توجوان بایک دمي انتوق مفاجرث سفای جاھن ملاکون فربواتن جاھه يغ تيدق دسوکاي اوله کورون ايت، حکومن اين اکن مندانشکن فایده انتوق ديرين. تباوري کالو فراسان باطین يغ دری بوكو ”اسايس کصیحان جيوا“ اوله دقتور عبدالعزيز القوصي موك سورة (۱۲۰).

دمان تمفة فزليندوغن ..

ترهادف اف سهاج يغ دلاکوکن اوله کدوا ایبو باف دان فارا فندیدیقش. جیوا مریلک ماسیه سنه دلتور دغنه اف پنتوق دان هاتی مریلک ماسیه بوله ڈچور قنکن دغنه اف ورن سکالیفون. منومههکن فراسان "کاسیه سایغ"؟ یېغ مليواتی باتس، سهچک منجادیکن ای سئورغ انق یېغ "منجا"؟ اکن مروسقکن ماس دفن انق ایت سندریغی. کانق ۲ یېغ سوده تر تانم ددالم جیوان فراسان "منجا" یېغ مندالم هاتین اکن منجادی کرس، ملنورکن صفة "دکیل". افبیل صفة "دکیل"؟ این سوده برسرارغ دان برآکر برآومبی دجیوان؛ مک ای سوده تیدق ماسووق اجر لاتی؛ دکالا ایت ایموسی "فنتاغن" ترهادف اف سهاج نصیحة دان تکوران یېغ برلاون دغنه کماهوان هاتین اکن منجالار کسکنف اوره سارفن.

چار ۲۱ فن دیدی یق肯 یېڭ ساله:

دادان سوانساني يغ سبكيتني كروه عاقبة دري ساله
فنديديقن يغ دبرينك اوله
س سورغ باف يغ سنتيماس سيبوق
دغن اوروسن دلدار رومه ساله
فندوان يغ دلسناكن اوله س سورغ
ايبو يغ جاهيل ددام علمو
فنديديقن، ايبو يغ مقاكله بهوا
دغن منجاكن س سورغ انق يغ لبه
درى باتسن يغ ترتنتو، ايتوله يغ
دنماكن "کاسيه سايغ" يغ
يېزرن: اکن مونچوله سوات
جنيراسي مسلم اشكاتن بارو يغ
"كرس كفلاء" دكيل دان بيفل
سرت تيدق ما هو هزيمما سبارغ
فجاجران يغ بائيك نصيحة ۲ يغ

برگون انتوق مبیمبیغ مریک کاره
جالن هیدوف يغ چمرلخ دکلا
مریک تله مولای ماسوق ملکهکن
کاکینه کعامل دیواس اتو بوله
جوک کیت نماکن عالم فنچرباهم
دمان فد ساعه ایت ستیف مانسی
مولای مشهاد فی زمان کلورام
مغپوپایی تقکو غجواب سندیری دالم
مشقدالیکن سوال هیدوف دمای
فادا يغ لواس ترینتش این.

دەمی انتوق مقاتسی کرو سقکن
جىيوا ستيف كانق ۲ عاقبة درى
سالله فندىدىقىن يېغ دېرىكىن اوله
ايبو باف دان فارا فندىدىق دالى
مىشاركە اورۇغ ۲ اسلام فەدارى
اين، مك دىسينى ساي سۈنك مېرى
خصوصىن فارا گورۇ ۲ يېغ مۇغۇپايدى
تەڭكۈچجۇواب دلافقۇن فندىدىقىن
ترەھادف كانق ۲ يېغ بىراد دالى
تېشكاتان فرمولان «دەتمان ۲
اسوهن» دان «دېسکولە ۲ زىنە»
سەفای دالى لېڭكۈغۈن فندىدىقىن
سبىكىنى زىنە، هەندقەلە مەرىك لە
منىتىقىرتكەن دالى سوال مەڭكاجى
جىيوا ستيف كانق ۲ يېغ دباوه
فدىدىقىكىن ايت سرت مەنلىتى
دەن سەھابىس ۲ چرمە، اکن ھوايىه
فطرييە (كچىندىروشۇن سەمول جادى)
يېغ اد تەتامن دەجيوا كانق ۲ است.

سوسان فنيداسن يع مبنيه
سماغه كبرانين انتوق منتغ
سلكل حق دان كبران. عاقبن
افبيل اي بسر كلق، اي اكن
منجاداري سئورغ فمودا يع فنوه
داغن صفة ٢ فچوچه تيدق لفس
لاکو دان مراساكن ديرين هينا يع
مببكن اي تيدق براني مقهادافي
تكان ٢ هيدوف دان لتنس ملارين
ديري دري مشاركه.

سُورغ کانق ۲ ایت تله که هلاشن ایموسی "کاسیه سایع" دری کدوا ایبو بفان يغ بر سیکف سفرت هریمو کلافران ترهادف انق ۲ درومه لنتاران سُورغ کانق ۲ يغ جیوان سلالو دتکن دان دتیندنس کجلا ۲ دری صفة بشیس دان فندیدیکن يغ بر داسرکن ککراسن دری صفة ایبو بفان درومه اداله مپیکن روسقن کسوچین جیوا دان ترهافوشن چیتا ۲ ملیا يغ دمیلیقکی اوله کانق ۲ ایت دری عالم ازلي. اکر پاکیه روسق جیوا ایت تیدق اکن منول کف جنیر اسی مسلم اشکاتن بارو مل دسینی سای سوک مشمو کاکن فرهاتین ۲ يغ بر نیلای تیکنی بزر ۲ تله منچوره کن سکنف جیوا راکان انتوق میکول تکوکو غجواب سبکنی بسر يغ تله دامنه کن اوله توہن داتیں فوندق مریک.

کالو فون اد داتارا مریک يغ بزر ۲ بر جیوا بسر، سکوف ملقسنا کن سکل توکس جو جور دان ایت دشن بر سکتو ۲۵ ملندان امانه مل بیلاشن مریکیت هاش بوله دکیرا اوله مرید ۲ کلس ساتو دشن انق ۲ جاری مریک، تکسن بیلاشن مریکیت ترساغه کچیل تیدق سایمیغ دشن کلاوسن بومی اسلام يغ مفوپای فندودق مسلمین لبه دری ۶ راتوس جوتا جیوا ایت.

مندغ کف بکیتو مروسوتن تناک قوم مسلمین دان مسلمات يغ دتمفوکن کجر وسن فندیدیکن دان تبلیغ يغ بزر ۲ منیفکلکن کسن يغ ریالیستیک دال مفبتون قن سباوه مشارکة اسلام تولین، مل دسینی دشن تیدق جمو ۲ سای بر تاش سکالی لاکی:

فندیدیق
دشن تروس
سجارة کت
داتش مرما
دمیلیقکی
سبواه ته
سجارة ک
يغ دشن تی
دان لیچین
اورغ ۲ ار
سبواه
دتعلو قکین
همب تبوه
داداران تا
* دمان
دالم مشا
ایبو با
کمر بمچا
قصه فو
سیلم س
سیدنا
سیدنا
سیدنا جه
خالد بن
قصه کبر
سفرت س
الختاء.

* د
مشارکة
فندیدیق
وقت ۲
مرید ۲ د
سمبهیغ
منوینک
ایات ۲ تو
سوچی
دجیوا م
سرت مش
کائیندا
دتورنکن

* دمانکه اکن کیت دافتی دالم مشارکة اسلام هاری این، سُورغ فندیدیق مسلمه يغ تله بر جای مقاجر کانق ۲ اسلام مولاکن فکر جان دشن مپبوده نام الله "بسم الله" ۲ مخاکیرین دشن موجی الله "الحمد لله" ۲ دان سکنف جیوا دان هاتی نورانین سنتیاس مفیشاتی الله؟

* دمانکه اکن کیت دافتی سُورغ ایبو مسلمه هاری این يغ مندیندغ انق ۲ دالم بواین دشن پایین ۲ يغ بر شیماک سینیکات ۲ يغ برناداکن کایمان، سه هشک دری سحق کچیل لاکی ترتانم دجیوا کانق ۲ ایت، بهوا الله سنتیاس براد دسمفیش انتوق مبیری فرنجوق کجالان يغ بزر سرت ملیهاران دری سکل فربواتن ۲ معصیه دان منکر؟

* دمانکه اکن کیت دافتی دالم مشارکة اسلام هاری "این، سُورغ ایبو مسلمه يغ سوک منچریتاکن کف انق ۲ تنفع صفة ۲ کفهلاوان داتوق نینیق. مریک دزمان سیلم مشکله سنجات دان بر تمفور دمیدان فرج واغن دشن سماگه، کبرانین يغ بر کوب ۲ منتنغ موسه يغ چوب هندق مفرکوسا تانهایر دان منودای اکام يغ مریک چیتای؟

* دمانکه اکن کیت جمیعی دالم مشارکة اسلام هاری این، سُورغ ایبو مسلمه يغ دشن فنوه راس کېچکان مبایشکن کف انق ۲ تنفع کاکوش بخشان، کائینداهن دان کعموران تانهایر يغ کای دشن حاصل بومی مروفان ساتو رحمة يغ در کرنياکن الله کف سلوره رعیه يغ هیدوف ددالمن؟

* دمانکه اکن کیت تموئی ددال مشارکة اسلام هاری این، سُورغ

دمان تهفة فرليندوغان ..

ترديري دري فمودا فمودي اشكاتن
بارو يغ برجيو فروگريسيب
بر فيكران لواس دان يوسماعنه
واج دالم بمفرجواغنك چيتا
بشقاب مبيلا كسوچين اكام دان
كميلان تانهير؟

(اينله ببراف سوال يغ تله
دكموكاكن اوله الاستاذ يوسف
العظم - فنوليس مقاله يغ
بر هرگ اين، کفدي ايyo باf دان
فارا فنديديق مسلمين دان
مسلمات يغ مفوپاي تشكوغجب
بس دلاففن فنديديقن جنيراسي
مسلم اشكاتن بارو جوانن کيت
كمباليكله کفت سعموم قوم
مسلمين دان مسلمات يغ مان
ميريك سمواله ميكول تشكوغجب
دالم سوال؟ فنتيغ يغ تله
دكموكاكن اوله فنوليس مقاله اين
مك انتوق ملنجوتکن فربحائين
اين، مازيله کيت منوغک سمبونعن
در واعن مجله قلم بوار دفن -
فقارا). برسميوع

Siri Kesah Tokoh2 Sejarah IV

G 4BNOR dan HAKIM

sa-buah 60 sen.
belanja Pos 10 sen.

Siri Kesah Tokoh2 Sejarah V

JUST 4 YAHUDI

Harga 40 sen.
Pos 10 sen.

Pesan-lah kepada:
QALAM
8247, Jalan 225,
Petaling Jaya,
Selangor.

فندوان هيروف سلوره مانسي يغ
ايشين مندافة کبهکيان ددنيا دان
آخر؟

* دمانکه اكن کيت دافتني
دالم مشاركة اسلام هاري اين،
فارا فنديديق دان ايyo 2 مسلم
يغ مشميبل برة دان مقسا مرید 2
دان انق 2 مريک منديريکن سمبهیغ
دغن چارا مرید لبه دهولو هندقله
منونیکن سکل کواجین يغ
دفرنهکن اوله اكام دسمفیغ
ایت دغن میکوتی داسر 2
فنديديقن مودن منانمکن کدالـ
جيوا مرید 2، دان کانق 2 بسیاغة
کامان يغ متدالـ سرت مزرغکن
کفت مرید حکمة 2 يغ ترکندوغ
ددالـ عمالـ سمبهیغ فواس،
زکاة دان حج دري سکي روحاني،
جسماني دان دري سکي فرقاولـ
دالم مبنتوق سبواه مشاركة
اسلام يغ کوکه دان کوگکرية؟

* دمانکه اكن کيت جمفای
دالم مشاركة اسلام هاري اين،
ايyo باf دان فارا فنديديق
کمر عبجاكن دهدافن انق 2 مريک
قصه فهلاون 2 اسلام دzman
سيلم سفترت شيدنا ابو بكره
شيدنا عمره سيدنا عثمانه
شيدنا عليه سيدنا حمزه
شيدنا جعفر دان صفة 2 کفهلاونـ
خالد بن ولید طارق بن زيد دان
قصه کبرانين سريکندي 2 اسلام
سفرت ساميهم خوله نسيبه دان
الختاء.

* دمانکه اكن کيت تمويء دالم
مشاركة اسلام هاري اين، فارا
فنديديق دان ايyo باf مسلم فد
وقت 2 يغ دنتتوکن دليهه اوله
مرید 2 دان انق 2 مريک منونیکن
سمبهیغ فرض دغن فنوه خشوוע،
منونیکن فواس رمضان دان مجاج
ایات 2 توهن دري لمباران کتاب
سوجي القرآن الکريم، سدغ
دجيوا مرید فنوه راس کایمان
سرت مقانصافي اكن کښاران دان
کاینداهن دري فشاجران يغ
دتورنکن الله انتوق دجادين

فنديديق مسلمه يغ منجريتاکن
دغن تروسترغ کفدي مرید 2 تنتع
سجاره کتبیان موسه 2 اسلام يغ
داتغ مرمس هرت، ککیان يغ
دمیلیتکی اوله فندودق اصلی
سبواه نکارا اسلام دان جوک
سجاره کماسو قنن قوم فنجاجه
يغ دغن تيفو مصلیحتن يغ هالوس
دان لیچین ایت دافه منوندو قنن
اورغ 2 اسلام سپاکي بومیفترا
سبواه نکری اسلام يغ
دلعلو قکین، سهفتک مرید مروفاکن
همب تبوسن يغ هيروف ترهينا
دادراتان تانهيرن سنديري؟

* دمانکه اكن کيت دافتني
دالم مشاركة اسلام هاري اين،
ايyo باf دان فارا فنديديق
کمر عبجاكن دهدافن انق 2 مريک
قصه فهلاون 2 اسلام دzman
سيلم سفترت شيدنا ابو بكره
شيدنا عمره سيدنا عثمانه
شيدنا عليه سيدنا حمزه
شيدنا جعفر دان صفة 2 کفهلاونـ
خالد بن ولید طارق بن زيد دان
قصه کبرانين سريکندي 2 اسلام
سفرت ساميهم خوله نسيبه دان
الختاء.

* دمانکه اكن کيت تمويء دالم
مشاركة اسلام هاري اين، فارا
فنديديق دان ايyo باf مسلم فد
وقت 2 يغ دنتتوکن دليهه اوله
مرید 2 دان انق 2 مريک منونیکن
سمبهیغ فرض دغن فنوه خشوוע،
منونیکن فواس رمضان دان مجاج
ایات 2 توهن دري لمباران کتاب
سوجي القرآن الکريم، سدغ
دجيوا مرید فنوه راس کایمان
سرت مقانصافي اكن کښاران دان
کاینداهن دري فشاجران يغ
دتورنکن الله انتوق دجادين